

Waldy Simson
Kaas Ariba 28 F
Santa Cruz - Aruba
South America
Phone: 00-297-5857472
Phone: 00-297-5626581
Phone-Fax: 00-297-5836682
E-mail: waldysimson@hotmail.com
RBTT BANK: 37.27.750
RBTT BANK: 36.92.450
Caribbean Mercantile Bank N.V: 0102283404
ABN.AMRO: 41.72.69.145

PERSBERICHT

Bestemd voor de: Arubaanse media

GEDICHT HOOP VAN WALDY SIMSON VOOR BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA

Op maandag 26 mei j.l. mocht de directrice van de Biblioteca Nacional Aruba, Astrid Britten, een ingelijst exemplaar van het door de veelzijdige kunstenaar, Waldy Simson, geschreven gedicht Hoop in ontvangst nemen.

Het gedicht handelt over Nelson Mandela, de Zuid-Afrikaanse vrijheidsstrijder, die op 18 juli aanstaande zijn negentigste verjaardag zal vieren.

In het Engels vertaald door N. Le Grand zal Hoop op 16 juli aanstaande opgenomen worden in de collectie van kunstwerken van het Nelson Mandela National Museum, dat gevestigd is in Zuid-Afrika.

Waldy Simson
Santa Cruz, Aruba, 2008



Waldy Simson
Kaas Ariba 28 F
Santa Cruz - Aruba
South America
Phone: 00-297-5857472
Phone: 00-297-5626581
Phone-Fax: 00-297-5836682
E-mail: waldysimson@hotmail.com
RBTT BANK: 37.27.750
RBTT BANK: 36.92.450
Caribbean Mercantile Bank N.V: 0102283404
ABN.AMRO: 41.72.69.145

RELATO DI PRENSA

Pa: prensa di Aruba

POESIA SPERANSA, SKIRBI DOR DI WALDY SIMSON, PA BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA

Dialuna pasa, 26 di mei 2008, director di Biblioteca Nacional Aruba, Astrid Britten, a ricibi, den leishi, e poesia Speransa cu a wordo skirbi dor di artista polifacitico Waldy Simson.

E poesia ta bai ofer Nelson Mandela, e luchador di libertad di Sur Africa, kende ta bai haci su nobenta aniversario dia 18 di juli venidero.

Traduci den Ingles dor di N. Le Grand, dia 16 di juli venidero Speransa ta bai bira parti ofisial di e kolekshon di obranan artistiko di Nelson Mandela Museo Nacional cu ta na Sur Africa.

Waldy Simson
Santa Cruz, Aruba, 2008



Waldy Simson
Kaas Ariba 28 F
Santa Cruz - Aruba
South America
Phone: 00-297-5857472
Phone: 00-297-5626581
Phone-Fax: 00-297-5836682
E-mail: waldysimson@hotmail.com
RBTT BANK: 37.27.750
RBTT BANK: 36.92.450
Caribbean Mercantile Bank N.V: 0102283404
ABN.AMRO: 41.72.69.145

PRESS RELEASE

Intended for the: Arubian press

POEM HOPE WRITTEN BY WALDY SIMSON FOR THE NATIONAL LIBRARY OF ARUBA

Last Monday, May 26^{th} 2008, the director of the National Library of Aruba, Astrid Britten, has received a framed copy of the poem Hope that is written by the versatile artist Waldy Simson.

The poem tells about Nelson Mandela, the South African freedom fighter, who will celebrate his ninetienth anniversary on coming July 18^{th}.

Translated in English by N. Le Grand, on coming July 16^{th}, Hope will become an official part of the collection of works of art of the Nelson Mandela National Museum that is situated in South Africa.

Waldy Simson
Santa Cruz, Aruba, May 2008

Gedicht voor Nelson Mandela

Van onze correspondent

ORANJESTAD - Op Aruba wordt ook stilgestaan bij het overlijden van Nelson Mandela, ook al is van een officiële herdenking geen sprake. Dichter Waldy Simson heeft zijn gedicht 'Hoop' aan Mandela opgedragen. Het werk verscheen al eerder in de bundel Nieuwe pennenvruchten van Simson.

Hoop

Geen nut om af te tellen
daaraan komt toch geen eind
hakken
en daarbij
sterven
leek wel uw lot te zijn
Een boom met oude wortels
met een tronk diep in het stof
weer eens
groeiend in
ellende
bleek u echter te zijn
Uw blik bleef u steeds werpen
aan uw zicht daar was geen eind
Apartheid
is krankzinning
Gelijkheid
moet er zijn!
Uw droom meneer Mandela
goed verankerd in de hoop
die zonder
eind zou blijken
uw droom
werd werkelijkheid.